

Szerkesztőség:
Arad, Acsev-palota.
Kiadóhivatal:
Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/23
(József főherceg-ut.)
Sürgőnycim: Közlöny, Arad.
Telefonszám:
Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.
Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETES

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre ... 960 Lej
Fél évre ... 480 Lej
Negyed évre ... 240 Lej
Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Goldis római utja

Áll most az érdeklődés középpontjában: aláírásra kerül a konkordátum. A miniszterelnök okfejtései ugylátszik meggyőzték az illetékeseket, még azokat is, akik eddig huzódóztak, hogy a konkordátum régóta huzódó ügyét egyszer már mégis csak el kell intézni. Bizonyos, hogy Averescut egy külpolitikai siker reményébe vetett hit vezérli főleg abban, hogy a konkordátum ügyének megoldását forszirozza, de tagadhatatlan viszont az is, hogy a konkordátumra belpolitikai okok miatt is szükség van, mert hiszen, míg a megegyezés a román kormány és a Vatikán között nem jött létre, addig nem lehet ebben az országban rendezni a felekezeti kérdést és nem lehet véglegesen kijelölni a legnagyobb kisebbségi felekezetnek, a római katolikus egyháznak a helyzetét.

Sok féltézkedés, sérelem, zavar, bizonytalanság származott már eddig is abból, hogy a kormány és a Vatikán között nincs semmiféle megállapodás és napról-napra több baj eredhet ezután is abból, ha ez a megegyezés még további halasztást szenved. Igaz, hogy látszatra inkább a Vatikánnak érdeke, hogy a konkordátum megköttesék, de egészen biztos az is, hogy de facto Romániának sem lehet egészen közömbös ez az ügy. Figyelmen kívül hagyva a dolog belpolitikai részét, nyugodtan meg lehet állapítani, hogy a római katolikus egyház ma még hatalmasabb tényező, mint eddig volt és egy vele való konkordátum megkötése jelentős külpolitikai sikerekkel is kecsegtet. Ép ezért Európa keleti részén, ahol a szláv ortodoxizmus nemcsak vallási, de politikai hatalom is, a Szentszékkal való zavartalan jóviszonyra szükség van. Ortodox körök természetesen nem látják valami nagy örömmel a konkordátum megkötését, de az a féltelmük, hogy az ország katolikus befolyás alá kerül, legalább is túlzott.

Itt az uralkodó vallás abszolút szilárd helyzetét nem fenyegeti semmi sem és azt igazán nem lehet veszélynek tekinteni sem a jelenre, sem a jövőre nézve, hogy a kormány a Szentszékkal egyetértve szabályozza a másfélmillió lelket számláló katolikus egyház helyzetét. Aki higgadtan látja a dolgokat, az már előre megállapíthatja, hogy a konkordátum csak hasznára válhatik az országnak. Hiszen államérdek az, hogy a felekezetek tökéletesen rendezett viszonyok közt éljenek és fejtsék ki tevékenységüket az országban, szigorúan körülrített szerződés alapján, mert bizony a felekezeti biztonság nem utolsó tényezője a közrendnek és haladásnak, amelyre oly nagy szükség van.

Azt talán fölösleges is elmondani, hogy a katolikus egyház mindig a béke egyháza volt és állandóan megmaradt böics alapelve mellett, amely így hangzik: „adjátok meg a császárnak, ami a császáré és Istennek, ami Istené.” A katolikus egyháznak konzerváló ereje és mérséklő hatása a tömegekre közismert és már azért is támogatást érdemel, mert állandóan hirdeti a törvények tiszteletét, a dinasztia szeretetét, a békét és a munkát. „Ora et labora” tanítja a katolikus pap az iskolában. A konkordátum aláírása tehát feltétlenül az ország rendjét és nyugalomát szolgálja.

Május 5-én összeül Aradváros parlamentje

Szabályrendelet napja. — A tanács elé kerül a színházi szerződés.

(Arad, április 27.) Ma délután megbeszélte a permanens-bizottság a tanács legközelebbi ülésének programját. A tanács ülése május 5-én lesz és valószínűleg megint több napig fog tartani. A mai bizottsági ülésen nagyjában megállapították a programot, amelynek végleges megállapítása a következő ülésen történik meg. A mérnöki hivatal az aszfaltozások és kövezésekre kiírt árlejtések eredményeit viszi jóváhagyás végett a tanács elé, azonkívül egyes telekparcellázások ügyét, amelyek szintén a tanácsra tartoznak. A parcellázók: Reich Antal, Neuman Testvérek, Alfa-gyár és Kövesdi Lajos, akiknek a tanács adja meg a parcellázásra az engedélyt. Az ülésen sorra kerül még a Szendrey Mihály szinigazgatóval kötött szerződés az aradi színház bérletére vonatkozólag. A szerződést ugyanis az interimár bizottság kötötte és a minisztérium most átiratban kéri az új tanács véleményét is a szerződésre vonatkozólag. Ezután az Iparkamara át-

iratára delegálnak egy tanácstagot az állami iparostanonc-otthon bizottságába, egy tanácstagot a városi iparostanonc-otthon bizottságába, a különböző iskolaszékekbe és egy bizottságot az aradi cégtáblák és reklámok felülvizsgálására, abból a szempontból, hogy helyes románsággal állították-e össze azokat.

A tanács legközelebbi ülése főképpen a szabályrendelet ülése lesz, amennyiben négy szabályrendeletet olvasnak fel az ülésen. A városi kereskedelmi és iparostanonc-otthonról szóló szabályrendeletet, majd a prostitúció leküzdése és a venerikus betegségek leküzdéséről szóló szabályrendeletet, mely után a tuberkulózis szanatóriumról szóló szabályrendelet és a köztisztaságról szóló szabályrendelet kerül felolvasásra. A tanács csak harmadszori felolvasás után szavaz arra vonatkozólag, hogy elfogadja-e a szabályrendeleteket, vagy nem. A tanácsülés tárgysorozatának végleges megállapítása különben a legközelebbi állandó választmányi ülésen történik meg.

Bratianu Ionel bizik az Averescu-kormányban.

A liberális pártvezér érdekes nyilatkozata. — Új tárgyalások kezdődtek a liberálisok és a nemzeti-parasztpárt között.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Az Adeverul Bratianu Ionel érdekes nyilatkozatát közli, amelyet a liberális pártvezér hívei előtt tett. Valaki ugyanis megkérdezte tőle, miért nyilvánítt oly nagy bizalmat az Averescu-kormány iránt, mire Bratianu Ionel így válaszolt:

— A jelenlegi kormány iránti bizalmam nem haladja túl bármilyen politikai ügyben érzett bizakodásomat. Nem azon alapul, hogy mit tehet az Averescu-kormány és mit nem tehet, hanem saját erőmben és pártom erejében leli magyarázatát. Amikor hozzájárultam ahhoz, hogy a néppárt a kormányra jusson, egy kivételével, amelyet senki előre meg nem sejtethetett, számot vettem az összes tényezővel. Averescu tábornok között és közöttem létezik egy megegyezés, amelyet én betartok és amelyet eddig ő is betartott. Ha idővel nem taraná be, úgy hiszem, hogy a liberális-párt elég erős ahhoz, hogy bármikor és bármilyen körülmények között megakadályozhassa a jelenlegi kormányt abban, hogy a kijelölt utról letérjen. Szükség esérére elég erősnek vélem a liberális-pártot arra, hogy az Averescu-kormányt megbuktathassa még abban az esetben is, ha annak ritka körülmények sietnek segítségére, amelyeket alaposan ki is akarna használni.

Bratianu Ionel kijelentéséhez a bucaresti-i lapok az alábbi kommentárt fűzik:

— Hogy súlyt adjon optimizmusának, Bratianu Ionel a többek között arra a tényre is hivatkozik, hogy senki sincs, aki a liberális-párttól eltagadná a kormánypárt jellegét. A vita majd meg fog indulni arra nézve, vajjon a többi pártok ugyancsak kormányképes pár-

tok-e vagy sem. Sőt ezek a pártok már eddig is kölcsönösen megtagadják egymástól ezt a jelleget, hogy ez a vita a liberális-pártot nem érinti, mert hiszen maguk ezek a pártok várják, hogy a liberálisok átvegyék a kormányt. Ha azonban váratlan körülmények az Averescu-kormányt életét a tervezett időn túl meg hosszabbítják és a liberálisoknak hosszabb ideig kell ellenzékben maradniuk, Bratianu Ionel ebben nem lát veszélyt, mert szerinte pártja ilyen körülmények között csak nyerhet.

— Végül — fűzi hozzá az Adeverul — a liberálisok vezére azt hiszi, hogy a külügyi viszonyok is a liberális-párt érdekében dolgoznak. Szerinte Averescu lépése az Olaszországgal fennálló ellentéték elsimítására jó és szükséges volt, csak hogy azok a túlzott rokonszenvennyilvánítások melyeket a kormány szükségesnek látott, nem eredményeztek jó hatást a külföldön. A szövetséges külügyminiszteriumokban az volt a vélemény, hogy Románia eltávolodott eredeti külpolitikájától. Ilyen körülmények között Bratianu Ionel azt hiszi hogy a liberális-párt a külföld előtt mint Románia békés politikájának biztosítéka szerepel. Mindeme okok miatt a liberálisok vezére optimista marad és nem hajlandó barátai ösztönzésére engedni, akik úgy találják, hogy a kormány megbuktatására irányuló harcot már most meg kell kezdeni.

A parlamenti szünet beálltával a liberális-és nemzeti-parasztpárt között újra megindultak a fúziós tárgyalások, amelyeknek kezdeményezője ezúttal a liberális-párt volt. A fúziós tanácskozások ezidőszert Erdélyben folytak, azonban még a hét folyamán a két párt vezérei nagyfontosságú tanácskozást tartanak ebben az ügyben Bucurestiben.

Elnökválság az osztrák választások miatt.

A keresztényszocialisták hét mandátumot vesztek, de a polgári többség megmaradt.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségének távirata.) Vasárnap zajlottak le Ausztriában a nemzetgyűlési képviselőválasztások, amiket már hetek óta óriási készülődés és harci zaj előzött meg. A választásokon, amint az várható volt, a két szembenálló párt erőviszonyai nem igen változtak, mégis meglepetést keltő az, hogy a keresztényszocialisták 7 mandátumot vesztek el, amiből négyet a gazdaszövetség, hármát pedig a szociáldemokratapárt szerzett meg. A választási eredmény egyébként a következő: Keresztényszocialisták 75, nagynémetek 10, gazdaszövetség 9, szociáldemokraták 71 mandátum. Így az új parlamentben 94 polgári párti képviselővel szemben 71 szociáldemokrata áll.

A régi nemzetgyűlésben 82 keresztényszocialista, 10 nagynémet, 5 gazdaszövetségi és 68 szociáldemokrata képviselő foglalt helyet. A keresztényszocialista és a szociáldemokratapárt közötti számarányi különbség a vasárnapi választások eredményeképp négy mandátumra olvadt le. A szocialisták 3 mandátummal gyarapodtak, a gazdaszövetségiéket négyvel. A nagynémetek megtartották változatlanul 10 mandátumukat.

A stájerországi tartománygyűlési választáson, amely ugyanakkor zajlott le, az egységes polgári lista 24, a szociáldemokratapárt 21, a gazdaszövetségié 9 és az Ude-pártiak 2 mandátumhoz jutottak.

Az osztrák baloldali sajtó valóságos üdv-

rivalgással fogadta a választási eredményeket, amelyeket a maga győzelme gyanánt könyvel el. A polgári lapok viszont mérsékletre intik a nagyon örvendőket és azt a természetes következtetést vonják le, hogy Ausztriában marad minden a régiben, s továbbra is a polgári blokk marad uralmon.

Egyéb jelek viszont arra mutatnak, hogy mégsem így áll azért a dolog egészen. Politikai körökben ugyanis máris erős diskusszió tárgya az, hogy a megerősödött ellenzék ellenére is, a polgári pártok alakítanak kormányt, vagy pedig koalíciós kabinet alakuljon. Számítani kell arra, hogy Seipel kancellár betegségére való tekintettel mégis csak visszalép rövid időn belül és akkor az első esetben dr. Kienböck és dr. Eneber harcolnak a kancellári méltóságért. Ha azonban koalícióra kerül a sor, úgy a szociáldemokraták csak dr. Gürtlert fogadják el kancellárnak. Ez az esetleges jelölés már előre is nagy gondot okoz, mivel dr. Gürtler egy banketten sértően nyilatkozott dr. Hainisch köztársasági elnökről, aki eszerint sohasem fog belegyezni Gürtler kancellárságába. Szó lehet tehát arról, hogy a viszonyok úgy alakulnak, hogy ha Gürtler személye mindezek dacára előtérbe kerül, úgy esetleg a köztársasági elnök le fog mondani. Polgári politikai körök véleménye szerint a helyzetet legkedvezőbb megoldása az lenne, ha Seipel vállalná továbbra is a kancellári méltóságot, mert ekkor semmiféle változás nem következne be.



Ha bőrbetegségben szenved, használja a CADUM-KENOCSÓT

Aradi katolikusok nagygyűlése.

Az aradi katolikus egyházközség közgyűlése.

(Arad, április 27.) Az aradi róm. kat. egyházközség képviselőtestülete vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta meg tavaszi közgyűlését a katolikus főgimnázium tornatermében az érdeklődő tagok magyszámu részvétele mellett.

Dr. Monay Ferenc plébános, egyházi elnök, megnyitójában kifejtette, hogy biztos alapra van szükség, amin a jövőt kiépítsük. Ezt a biztos alapot a husvét eszméje nyújtja, amely feltámadásról és örök életéről beszél. Minden tudomány alapja a hit, hiszen egyik tudós sem kezdi a dolgok legmélyén, hanem az elődje által megrögzített alapokat fogadja el vallásának és azon épít tovább. De az exakt tudományokon kívül a léleknek is vannak posztulataimai, amelyek a kinyilatkoztatásokon épülnek fel. Az élet nehéz küzdelmeiben nem állhatna meg az ember, ha csak a földi életbe vetne minden bizalmát. Nekünk több élet kell és a több életet ismét a feltámadásban látjuk. Így lesz a feltámadás eszméje kibékítő az élet küzdelmeiben.

A megnyitó után Boros Iván titkár előterjesztette az évi jelentést, a múlt évi zárszámadásokat, majd az 1926—27. évi költségvetést, amely 1,700.000 lejről szól. Egyházközségi adónak erre az évre és jövőre 1—1 millió lejt ajánlott meg a képviselőtestület. Az egyházközségi bíróság tagjának Oravetz Miklóst választották meg, a bíráló választmány tagjait pedig Oravetz Miklóst és Hönigesz Nándort.

Kövér Erzsébet a keresztény örömről tartott irodalmi értékű előadást és kimartatta, hogy minden ember keresi az örömet, de nem találja meg, mert azt önmagán kívül nem találhatja meg az ember, csak az Istennel való kapcsolat révén.

Záróbeszédképen Schill József világi elnök tartott előadást az igénnyről. Elmondotta, hogy a múlt embere, ha a szükséghez képest kielégítette az igényeit, a csendes otthonban megnyugvást talált. Ma tuligények vannak és azért boldogtalan az ember, mert azokat vagy nem tudja kielégíteni, vagy oly módon elégíti ki, amely mód erkölcsileg lezülleszt és testileg enerválja, lelkét pedig fásulttá teszi. Ezért vannak manapság koravén ifjak és kialudt családi tűzhelyek. Mindezek ellenszere a tisztult erkölcsi felfogás és a komoly életfelfogáshoz való visszatérés.

Schill világi elnök ezután emelkedett szavakban emlékezett meg a nemrég elhunyt Prohászka Ottokár székesfehérvári püspökről, visszaidézve azokat a napokat, amikor a nagy püspök a katalizma előtt Aradon járt és itteni szereplése új hitélet pirkadását jelentette az aradi katolikusok részére. Hatásosan jellemezte Prohászka, mint modern hittérítőt, a modern pogányság korszakában, kiemelve, hogy apostoli szavai nyomán ezer és ezer fül nyílt meg, ezernyi szív tárult ki, hogy befogadja Isten igéit.

A nagy tetszéssel fogadott beszéddel véget is ért a róm. kat. egyházközség tavaszi közgyűlése.

— Növekszik Csang Kai Sek tábora. Párisból jelentik: A Kuo Mi Tang-párt európai delegátusai bizalmukat fejezték ki Csang Kai Seknek, a nankingi kormány fejének. Kijelentették, hogy eddig a kommunistákkal működtek, de most miután céljukat keresztüllátták, elváltak tőlük.

Aradváros autobuszjáratot indít Aradulnoura

Az autobusok pénteken reggel indulnak meg a hidon át.

(Arad, április 27.) Az aradi városi permanens-bizottság ma délutáni ülésén elhatározta, hogy az autobusjai járatát meghosszabbítja Muresel (Zsigmondháza) határáig, hogy az aradulnoui közönség könnyebben tudjon a városba közlekedni. Kaufmann Kamil gépuzemigazgató az ülésen bereferálta, hogy a Mossóczy-telepi forgalom napközben nem foglalja le teljesen az autobusokat, úgy, hogy eleget lehet tenni annak a kívánságnak, amelyet az aradulnoui polgárok hangoztatnak és a község felé meg lehet hosszabbítani a járatot. A gépu-

zemigazgató javaslata szerint a viteldijak zóna szerinti fizetendők és így a Mossóczy-teleptől a viteldij 4—6—8—9—10—11 lej lesz. A Piata Avram Lancu (Szabadság-tértől) Aradulnou felé a Wiesler-féle fátelépig, ahol megállót létesítenek 4 lej, Mureselig 6 lej lesz, amire az Aradulnouról az Aradra igyekvők a hidvámért még egy lejt fizetnek. A vámháztól Aradulnouig 11 lej lesz a viteldij. A bizottság egyhangúlag elfogadta a javaslatot és elhatározta, hogy holnapután, péntek reggeltől kiterjeszti a városi autobusok forgalmát Aradulnou határáig.

Borzalmas anyagi kosság Aradmegyében

Az elzüllött fiu megdöbbenő kegyetlenséggel megölte édesanyját.

Az elvetemedett fiut letartóztatta a csendőrség.

(Arad, április 27.) Minden emberi érzésből kivetkőzött bestiális gyilkos kezeire raktak bilincset tegnap a iermatai csendőrök. Adorján Simon 28 éves munkanélküli fiatalember hétfőn éjszaka előre megfontolt szándékkal meggyilkolta édesanyját, Adorján Erzsébet 60 esztendősi iermata-neagrai (feketegyarmati) asszonyt. A borzalmas büntényt az özvegyasszony szomszédai fedezték fel, akik a gyilkosságról értesítették a csendőrséget. A szerencsétlen idős nő félig ruhátlanul, hatalmas alvadt vértöcsében, holtan feküdt ágyában és fején, nyakán, valamint a mellén több fejsze-csapástól eredő mély seb tátongott. A csendőrség gyanúja nyomában az özvegy fiára, Adorján Simonra hárult, akit azonban hasztalanul kerestek egész nap a csendőrök, a bestiális fiu eltűnt a faluból. Az éjszakai órákban azonban egy kiküldött járőr a falu közelében megállásra szólított fel egy a mezőn bolyongó alakot, aki ekkor minden további kérdés nélkül elmondotta, hogy ő az, akit keresnek és ő gyilkolta meg az édesanyját.

Adorján Simon a csendőrségen elmondotta, hogy már éveket óta állandóan rossz viszonyban élt anyjával, aki még meglévő kis vagyonkáját nem akarta könnyelmű, részegeskedő fiának kiszolgáltatni. Emiatt többször volt köztük veszekedés és nem egyszer történt meg, hogy a gonosz fiu súlyosan megverte a magával is szinte tehetetlen édesanyját, de az anya mindenki előtt tagadta fia embertelenségét. A fiu kegyetlenkedéseiről azonban tudtak a szomszédok, akik aztán rávettek az anyát, hogy tiltsa ki házából csavargó,

iszákos fiát. Adorján Simon azonban hónapok után a husvét ünnepekre ismét hazakerült és sirva kért bocsánatot anyjától, aki végül is megbocsájtott neki és megígérte, hogyha jótára tér, ráírhatja vagyonkáját s aztán új életet kezdhet. A fiúnak nem kellett több. Elhatározta, hogy anyját elteszi láb alól. Pár napig szimulálta a megtért bűnöst s amikor már mindenki kezdte megváltoztatni véleményét iránta, alkalmassan találta az időt terve keresztülvitelére. Hétfőn délután barátai társaságában szórakozott, majd kijelentette, hogy másnap hosszabb időre elutazik a községből és valószínűleg magával viszi édesanyját is. A késő esti órákban tért haza és amikor látta, hogy anyja már alszik, előkereste a már előre az ágy háta mögé rejtett baltát és a sötétben négyszer egymásután az alvó szerencsétlen asszony felé sujtott. Aztán kiforgatta a szekrény-fiókokat, a talált kevés összegű pénzt magához vette és óvatosan kiszökte a házból, a mező felé vette az útját. A sötét éjszakában azonban megborzadt az elkövetett büne nagysága felett — és mint a csendőrségen elmondotta — kétségbeesetten akart visszahátrálni, hogyha még lehet, segítséget vigyen anyjának, de a falu szélén csendőrséggel találkozott, amelytől annyira megijedt, hogy nem mert vissza menni, mert azt hitte, már felfedezték a gyilkosságot. Egész napon át a mezőkön bolyongott, míg aztán a csendőrök felszólítására éjszaka megadta magát. A gyilkosság színhelyére a délután folyamán Gitta főügyész-helyettes és Brađean Atanaz dr. vármegyei főorvos szálltak ki.

Majláth püspök jubilál.

Május elsején tölti be püspökségének harminc esztendejét.

(Arad, április 27.) Gróf Majláth Gusztáv alba-iuliai (gyulafehérvári) püspök május elsején tölti be püspökségének harmincadik évét. Ezalatt a harminc év alatt pihenést nem ismerő oktatás, buzditás, szeretetápolás jellemezték a főpásztor munkáját és intézmények, alkotások hirdetik az alba-iuliai püspök áldásos munkájának eredményét.

A katolikus hívek örömmel ragadják meg az alkalmat, hogy főpásztoruk iránt érzett szeretetüknek és ragaszkodásuknak kifejezést adjanak, annál is inkább, mivel a 900 éves egyházmegye életében ritkán fordult elő ilyen nevezetes esemény. A nagy napot, külsőségekben is méltóképp ünnepli meg az egyházmegye. Most vasárnap, az istentisztelet alkalmával az egyházmegye papjai a templomokban felhívták a hívek figyelmét a közelgő ünnepre, április 30-án pedig az esti „Ave” után az alba-iuliai egyházmegye összes hangjai félórán át konganak majd, hogy hirdessék a nagy nap közeledését. Május elsején a hívek és iskolás növendékek minden plébánián közös áldozásukat és imájukat hálálul felajánlják a főpásztor szándékára. A szentmisét az alba-iuliai székesegyházban a legnagyobb fényvel tartják meg. Tedeummal egybekötve és erre meghívják az összes helyi hatóságokat. Mire végén külön imával kérnek áldást a püspök további munkálkodására, a szent beszédben pedig méltatják gróf Majláth Gusztáv 30 éves főpásztorlásának érdemeit. Délután a tanuló ifjuság tart ünnepséget, ahol megmagyarázzák nekik a nap nagy jelentőségét.

Ünnep az aradi fogházban.

Műsoros délutánt hallgattak végig az aradi ügyészségi fogház lakói.

(Arad, április 27.) Szokatlan szórakozásban, de egyszerűsággal és kétséget kizáróan nevelő hatású élményben is volt részük hétfőn délután az aradi ügyészségi fogház lakóinak. A fogház hatalmas munkatermében mintegy száz megtévelyedett rab, kiközösített ember lelkében tárgult szét a feltámadás magasztos gondolata s a jóindulatu embertársaik által tolmácsolott krisztusi szavak minden bizonytalanságot elhárítottak a pusztába. A szerencsétlen rabok kitárgult, könnytől fénylő pupillákkal, dobogó szívvel figyeltek a külvilágból, a hevenyészett pódium felől feléjük hulló szavakra, mert a számukra rendezett előadás úgy hatott rájuk, mint egy félig-megbocsájtás elkövetett bűneikért. A gyilkosok, rablók, sikkasztók és hamisítók eleinte idegenkedve, féltékenyültek a pódium felé, a Szép és Jóság szavaira azonban az ő lelkük is kitárgult s a kis műsor után sőhajtvá ballagtak fel fegyveres öreik szuronyai között a rideg cellába s nem egy rab zokogta át a következő éjszakát, pedig bírái előtt cinikusan, semmit sem bánva viselkedett.

A műsort Gitta Ágoston főügyész-helyettes nyitotta meg, aki meleg, közvetlen beszédet intézett a rabokhoz s beszédében az emberi megbocsájtáson felépülő emberi jóságot hirdette. Mint ember s nem mint főügyész szólott azokhoz, akikre súlyos börtönbüntetést kért. Ezuttal elváltasztotta a bünt a könyörtelen paragrafusoktól és a könyörületes ember apellált az eltévelyedésében is szikrányi jóságot magával mentett bűnhődő emberhez. A micalacai dalkör több egyházi énekszáma után Marsieu Ioan görög keleti lelkész tartott beszédet s Krisztus végtelen szeretetéből kiindulva, az Istenhez való visszatérésre hívta fel azokat, akik a bűn miatt messi estek az Ur kegyelmétől. Contrás P., Marius Demeter és Blaj Savu gimnáziumi diákok verseket szavaltak el, majd ismét a dalárda szerepelt több énekszámmal. A délután erkölcsi sikere arra enged következtetni, hogy a rideg fogházban a jövőre meghonosítják az ilyen nevelő hatású előadásokat, amelyek erkölcsi súlyukkal érnek annyit, mint a rácsosablaku cellák.

D. Széll, Lakástörvény magyarázatokkal 35.— lel. Vidékről bélyegben is be-küldhető. Sándor Ferenc könyvkereskedése Arad.



A fogmosás este

Ép oly fontos, mint reggel, mert az éjszaka az az idő, a mikor a fogak ellenségei teljesen zavartalanul üzik romboló munkájukat. Óvja meg egészségét rendszeres fogápolással, lefekvés előtt is legyen kéznél

SARG



az antiszeptikus fogkrém.

Kavarodás egy elveszett és megkerült akta körül Aradon

Muresan János, Aradváros főmérnöke nyilatkozatában új és szenzációs meglepetéssel szolgál.

(Arad, április 27.) Az Aradi Közlöny beszámolt legutóbbi számában arról a különös fordulatokban gazdag ügyről, amely nemcsak a város vezetőségét, de az aradi rendőrséget is foglalkoztatta. Az aradi városi mérnöki hivatalban eltűnt egy akta és Muresan János főmérnök feljelentésére őrizetbevették Ungár Sándor aradi autobuszvállalkozót, akinél házkutatást is tartottak az eltűnt akta után. Az akta másnap megkerült a főmérnök íróasztalán, mire a város visszavonta a feljelentést. A szenzációs ügyben ma Muresan János főmérnök a következő nyilatkozatban ismertette teljes egészében a történeteket:

— Csütörtökön déli 2 óra után mentem el hivatalomból. A délután folyamán megjelent nálam Crisan János hivatalosolga, s elmondotta, hogy amikor két óra után, takarítás közben az én hivataloszobámba jött, ott találta Ungár Sándor autobuszvállalkozót, amint az akták között kutatott. Távozásra szólította fel, ami meg is történt. Később újból visszament a hivatalomba és újra ott találta a vállalkozót, akit ezuttal igazolásra is szólított fel. A vállalkozó husz lejt vett ki zsebéből és azt mondta a szolgának:

— Vegye, ez a magáé. Nem kell senkinek sem tudnia, hogy itt voltam. Elmondotta a szolga, hogy ő visszautasította a pénzt és legigazoltatta Ungárt. A jelentés vétele után azonnal felmentem a hivatalba, ahol amugy is dolgom volt, miután Angel dr. polgármesterrel alá kellett iratnom egy aktát. Ott legnagyobb meglepetésemre konstatáltam, hogy az Ungár-féle autobuszvállalatra vonatkozó dosszár-ból hiányzik a legfontosabb akta. Ebben az aktában volt Ungár Sándor sürgetése az aradul-noui járatra vonatkozólag, amelyben megjegyezte, hogy kártérítési pert indít a város ellen és ennek a hátlapján volt az aznap hozott határozat fogalmazványa. Ami pedig a legfontosabb, ebben az aktában volt az a postai bevény, amely igazolta, hogy sürgető táviratot intéztünk a postavezérigazgatósághoz az aradul-noui járat ügyében és amely egy esetleges kártérítési perben döntő fontosságú

dokumentum lehet.

Mindezt a legnagyobb megdöbbenéssel konstatáltam és átkutatattam s ezt tessék jól megjegyezni, mert ez fontos körülmény — az összes iratesomókat, amelyek az íróasztalomon feküdtek, a kérdéses aktát seholsem találtam. Felhívtam a portást és együtt kerestünk, de hiába. Erre Angel dr. polgármestert kerestem, aki azonban ebben az időben az Aradon átutazott maharadzsa kísérete és így nem jelenthettem neki az ügyet. Természetes, hogy azonnal a rendőrségre mentem, ahol megtettem a feljelentést és a jegyzőkönyvbe mondtam mindazt, amit a szolga nekem már előzetesen jelentett. Ezzel egyelőre lezártam az ügyet és a továbbiakat már a rendőrségre bízam. És azután történt a rejtélyes meglepetés. Pénteken délelőtt felmegyek hivatalomba és a mint az íróasztalra nézek, észreveszem, hogy az egyik ottfekvő dosszár-ból félig kilátszik a keresett akta. Ezzel a dosszárval aznap nem is volt dolgom és ugyanezt a dosszárval kutattam át előző nap, amélkül, hogy az akta ott lett volna. Jelentést tettem erről a leletről is a rendőrségnek. Annyi bizonyos, hogy az akta előző nap nem volt ott, mert akkor feltétlenül megtaláltam volna. Hogyan került abba a dosszárba és mikor, az rejtély. A magam részéről megtettem azt, ami minden becsületos hivatalfőnöknek kötelessége volt.

Angel István dr. polgármester is nyilatkozott ma ebben a szenzációs ügyben. Leszögezte, hogy amit Muresan János főmérnök mond, teljesen fedi a tényeket és a maga részéről csak annyit tett hozzá:

— A rendőrségi nyomozás folyik tovább és az lesz hivatott megállapítani, hova tűnt el az akta, ki vitte el, miképen került vissza és ki helyezte azt abba a dosszárba, amelyben megtalálták.

Az akta eltűnésének ügyében ezért — mint a nyilatkozatokból kiviláglik — igen érdekes fejlemények várhatók és városi körökben feszült érdeklődéssel várják a nyomozás eredményeit.

Művészet.

Csókról-csókra.

Szövegét írta: A. Borte, zenéjét szerzette: M. Yvain. — Bemutató az aradi színházban.

Pompás és hamar nagyon népszerűvé váló muzsika, kacagó, friss ötletek, nagyszerű humor, jókedv, megvesztegetően boszorkányos táncok, sok kacagás, taps, tetszés, ismétlés: ez a Csókról-csókra, az aradi színház legújabb slágere. Mert hogy slágere lesz, azt már a bemutatóelőadás törő, diadalmas sikere biztosítja. A darab — francia szerzők nagyszerű munkája — egy csapásra meghódította a közönséget s a tetszés felvonásról-felvonásra fokozódott, hogy az utolsó felvonásban még elementárisabb erővel törjön fel a mindent megnyerő diadal tapsorkánia. De meg is érdemli a darab a nagy sikert. Néhol pajzán jókedvvel csillog fel a gamin jókedv és emlékeztet a francia bohózatokra, másutt pedig valóban komoly értékű duettek ragadtatják el a közönséget. Jól elgondolt és ötletes tréfákkal, kiszínezett tartalommal Yvain nagyszerű zenei számait festik alá, amelyek közül több erős népszerűsége vár, hogy csak egyet-kettőt említsünk: Y lowe You, Jobb ma egy pengő, s a fősláger: Disztér száz. A darab premierjét gondos felkészültséggel hozta ki a színház operett-ensemble-ja. Betegh Bébinék kevés esetben nyílik alkalmá, hogy oly közvetlen és igazán művészi legyen, mint most. Egyéni kedvessége a szerep hálásságával párosulva nagyszerűen megformálta egy elragadó párisi asszonyka alakját. Ének- és táncszámai egyaránt jelentős mértékben biztosították a darab nagy sikerét. Sok és hálás taps kísérte a pompás Kertész Mancsi jelenéseit, aki túl a szubrettség lüktető temperamentumán megvesztegetően decens és üde volt. Ének- és táncduettjeibe pedig sok művészetet és életet vitt bele. Ő is nagy százalékban részese a darab sikerének. Pazar toalettekben pedig mintha versenyre keltek volna a művészek az elősöbbségért. L. Kiss Mariska frissítő, természetes humorán sokat neveltünk. Ritka érdekessége a darabnak, hogy a társulat két bonvivánja is nagy szerep alakította: Boroszkó Oszkár és László Andor elegáns megjelenéssel, pompás játékkal és szép énekszámokkal vitték a darabot sikerre. Ifj. Szendrey Misi boszorkányügyes táncai és kellemes komikum sok-sok tapsot kapott. Még Örvössy Géza és E. Károly Klári voltak kisebb szerepekben jók. A rendezés mintaszerűségéért Hetényi D. Elemér nevét kell följegyeznünk. A pulpituson Gellért Pál öröködött a zenekar felett. A táncok betanításáért Janikovné Benkő Gizit az érdem. A premier közönsége nagy elismeréssel fogadta a bemutatót és sürű nyílt- és felvonásvegi tapsokkal pecsételte meg a darab sorsát: a Csókról-csókra pompás sikert aratott. (s.)

* **Hősök hangversenye Aradon.** A „Hősök sirtá-egylet” bucaresti-i központjának vezetősége ma este rendezte művészetiét az aradi Kultúrpalota dísztermében. A hangversenyen Beethoven, Brahms, Donizetti, Haydn és a nagy román zeneszerzők szerzeményeit adta elő a nagyszerű összetanulási és a kiváló hanganyagokkal rendelkező énekkar. A bucaresti-i Opera több művésze szerepelt szólószámmal a hangversenyen és minden egyes hangversenyszám befejezése után a közönség hálással ünnepelte a szereplőket, a karmestert, akik valóban művészi munkát végeztek. (—)

* **Dohnányi—Telmányi ünnepélyes Beethoven emlékhangversenye május. 3.** Soha nem tapasztalt érdeklődés előzi meg a szezon e legkimagaslóbb zenei eseményét. Pár nap múlva nem lesz jegy kapható.

Könyv-, zenemű-, papir-, nyomtatvány-, írószert- és köleskönyvtári szükségletét **KERPEL IZSÓ** 30 év óta fennálló cégnél szerezzék be!

Április 28-án írják alá a konkordátumot.

Goldis miniszter tanácskozási Gasparri államtitkárral. — Rövidesen elkészül a kultusztörvény

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A Cuvantul értesülése szerint a Goldis által Romában előterjesztendő konkordátum szövege azonos a liberális kormányzás idején készült szerződés-tervezettel. A lap szerint valamennyi párt hozzájárult a konkordátum azonnali aláírásához. A kormány a kultusztörvényt a konkordátummal egyidejűleg fogja a parlament elé terjeszteni.

A bucaresti-i külügyminiszteriumba érkezett hivatalos jelentés szerint Goldis László kultuszminiszter e hó 26-án jelent meg Romában a pápai szék államtitkárnál, Gasparri bíbornoknál, s átadta a konkordátum szövegét. Román hivatalos körök véleménye szerint a konkordátum teljesen fedi a román állam érdekeit, azonfelül pedig az összes romániai katolikus hívők érdekeinek kielégítését is szolgálja. A liberálisok eddig nem tiltakoztak erősebben a konkordátum aláírása ellen, azonban az ősz folyamán, mikor a parlament összeül és a konkordátum ratifikálására kerül a sor, nagy harcot indítanak a ratifikálás ellen és kifogásaiknak egész tömegét fogják felsorakoztatni. Goldis is csak nehezen határozta el magát a római utra, mert kifogásai voltak a

konkordátum ellen, ezeket a kifogásokat azonban Averescu tábornoknak sikerült eloszlatnia. A miniszterelnök ragaszkodott ahhoz, hogy Goldis személyesen írja alá a konkordátumot, hogy ezáltal a történelem ítélőszéke előtt is vállalja a felelősséget az aláírás messze kiható és nagyjelentőségű tényéért. A konkordátum aláírása után Goldis azonnal hozzálát a kultusztörvény elkészítéséhez. Ez a törvény állítólag kedvezően fogja rendezni a Romániában lévő kisebbségi egyházak ügyeit is. A konkordátumot egyébként az eddigi hírek szerint április 28-án írják alá Romában. Ezzel egyidejűleg Dolci bíboros, bucaresti-i nuncius megjelenik Averescu miniszterelnöknél, hogy boldmácsolja neki a pápa köszönetét és jókívánóságait.

Mint Romából jelentik, Goldis minisztert a római pályaudvaron Lahovari herceg meghatalmazott miniszter, Penescu vatikáni követ és Gasparri bíboros megbízásából egy bíboros fogadták. Lahovari herceg tegnap Goldis László tiszteletére dezsónét adott, amelyen Durazzo márkin, Csar érseken kívül a diplomáciai kar több tagja és két bíboros vett részt.

* **Az aradi színház műsora.** Csütörtök: Csókról-csókra, operett. (C. bérlet.) Péntek: Csókról-csókra, operett. (A. bérlet.) Szombat délután 3 és fél óraker: Névtelen asszony, dráma. (Fél helyárak.) Este 8 óraker: Csókról-csókra, operett. (B. bérlet.)

* **Budapesti színházak műsora.** Budapestről jelentik: A pesti színházak e heti műsora a következő: Vig-színház: Csütörtök, vasárnap délután: A Noszty-fiu esete Tóth Marival. Péntek: Nem nőszülök, szombat, vasárnap este: Az ezüst kazetta. — Magyar Színház. Érdész héten minden este: Csókról-csókra. Vasárnap délután: Játék a kastélyban. — Király Színház. Egész héten minden este: A csárdáskirálynő. Vasárnap délután: Repülk Fecskeim. — Városi Színház. Csütörtök, szombat, vasárnap este: Az erdészlány. Péntek: Lohengrin. Vasárnap délután: A trubadur. — Belvárosi Színház. Érdész héten minden este: Az ügyvéd és a férje. — Fővárosi Operettszínház. Csütörtök: Bohózat egy párisi szállodában. Péntek: A zebra (előszőr.) Szombat, vasárnap délután és este: A zebra. — Andrássy-úti Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Magyar Páva; Az utolsó lord; Soha többé; Rajta-rajta; A singapuri keselyű. Tréfák, magánszámok. — Royal Oréum. Egész héten minden este: Világvárosi varieté-műsor; Néger arisztokraták; Gautier, a világ legokosabb kutyáival; Ted Kid Lewis, a boxolás ex-világ bajnoka, aki minden előadásban más-más ellenféllel mérkőzik; 2 Reinhardt; Flanagan, a kétágyú ember; Alwin és Kenny; Brownings; Nász tér 10. kis operácska; Solti Hermin, Szokolay Olly, Dénes Oszkár.

* **Az aradi színházi iroda hírel.** Csókról-csókra. Rég tetszett operett annyira, mint a Csókról-csókra című újdonság, amelyet hatalmas és őszinte siker mellett szerdán mutatott be a városi színház. A pompás operett sokáig műsoron fog maradni. — A második nászéjszaka címen legközelebb olyan francia bohózatot mutat be a színház, amely világsiker aratott és még ma is állandó műsordarabja a nagy színházaknak. A szenzációs darabot Mészáros Béla vezetésével naponta folynak a próbák. A szereposztásból egyelőre csak annyit árulunk el, hogy a fő női szerepet Fekete

Iren látsza, akinek ez az alakítása művészi esemény lesz. **Szentgyörgyvári varázs** a címe annak a drámának, amelyre nagy ambícióval készül a társulat. A szerző dr. Kristóf György, aki nem új ember a színpad világában. Iról álnév ez, amely mögött oly író rejlik, akinek több színdarabját látszottak maradandó sikerrel. A Szentgyörgyvári varázs első premierje Amerikában folyt le és onnan indult el hódító útjára. Az újdonság premierjének napját még nem állapították meg.

* **Nagy Géza fényképész műtermében** minden 3 darab művészi képből 1 darab színezve, valamint lapfölvételhez egy nagyított kép leszállított áron, művészi kivitelben készül. A műterem ünnep- és vasárnap is nyitva van.

Értesítjük az igen tisztelt névelőfizetőket, hogy a jég házhoz szállítását május 1-én megkezdjük. Előfizetést ár ugyanaz mint a múlt évben. A tavalyi előfizetőket megbizottunk már május 1-én felkeresi a jéggel, azokat pedig, akik a múlt évben nem voltak előfizetők felkérjük, hogy előfizetési szándékukat iródkban vagy a jégkihordó kocsinál bejelenteni sziveskedjenek. Tisztelettel:
Reusz Sándor cég
ARAD, BULEVARDUL REGELE FERDINAND 38.
TELEFON: 141. SZÁM. 2276

Ünnepi csend
Aradváros közbiztonságában
A hármas ünnep alatt egyetlen rendőri esemény sem történt Aradon.

(Arad, április 27.) Az ünnepek előtti nagy razzian, mint ismeretes, az aradi államrendőrség felkutatva az egész várost és több mint száz gyanús egyént állított elő. Közülök azonban legtöbben igazolták magukat, csupán huszonhatan maradtak őrizetben, akik részben katonaszökevények, részben pedig gyanús, vagy körözött tolvajok és betörők voltak. Valószínűleg ennek a szigorú razzianak a következménye az, hogy az aradi rendőrkörletekből a prefekturára érkezett napi jelentések szerint, egyetlen betörésről, lopásról, sőt legkisebb uccal incidensről sem tettek jelentést a rendőrkörleteknek a husvétii ünnepek alatt. Ez a rendőrségi szempontból eseménytelen három nap szinte példátlanul áll az aradi rendőrség történetében, mert különösen ünnepnapokon, ha nem is betörésekről és lopásokról érkeznek jelentések, de uccal verekedések és nyilvános botrányok ilyenkor tömegesen történnek. Ugylátszik, hogy épen azt a huszonhat embert sikerült a rendőrségnek ártalmatlanná tenni, akik ha szabadok, nem mulasztották volna el az ünneprontást.

APOLLOBAN ma, csütörtöktől;
POLA NEGRIVEL
a főszerepben:
Jó és rossz
(vagy a szerelem komédiája)
Az előadások 1/2, 5, 6, 7/8 és 9-kor kezdődnek

SÁMSON JAKAB (Cluj) Románia legjobb hírlapíróinak üdvözlő griszabója. **üzletét május első felében megnyitja** Aradon, Bulev. Regina Maria 9. szám, első emeletén

Titkok Varjassy Lajos dr. őrizetbevétele körül.

A timisoarai vizsgálóbíró nem ad felvilágosítást Varjassy és Juhosné letartóztatásáról. — Az ágai asszonyánál az ügyészség fogházában.

(Saját tudósítónktól.) Erdélynek, de különösen a Bánátnak hatalmas szenzációja van: a timisoarai ügyészség rendelkezése Bucarestben letartóztatták a bonyolult birtokpereit által híressé vált özv. Juhos Gyulánét és Varjassy Lajos dr.-t, az aradi ellenforradalmi kormány volt kereskedelmi miniszterét. A letartóztatás híre Aradon is nagy érdeklődést és feltűnést keltett, mert a szomorú ügy főszereplői főgyökeres aradi familiákból származnak: Varjassy Lajos dr. fia id. Varjassy Lajosnak, aki két évtizeden keresztül volt Aradváros polgármestere és ma is itt él Aradon. Juhos Gyuláné szintén aradi származású és leánya a néhai Csernovits Diodornak, aki sok éven át az aradi állami jószágigazgatóság vezetője volt miniszteri tanácsosi rangban.

Az izgalmasan érdekes ügy előzményei a következők: Juhos Gyula ágai földbirtokos 1912-ben vette nőül Csernovits Juliskát, aki akkor gróf Bethlen János fageti szolgabíró elvált felesége volt. Három év múlva Juhos hirtelen elhalt és hatalmas birtokát, mintegy kétezer holdnyi földet, kilencszáz hold erdőt, kastélyt, beldségeket egyetlen leányára, a kis Juhos Erzsébetre hagyta. Az özvegynek a vagyont haszonélvezetét biztosította Juhos végrendelete. A hatalmas birtokot hosszú ideig Juhosné edesatyja Csernovits Diodor kezelte, de aztán a földbirtokreform szétforgácsolta a dominiumot és csak egészen kis töredéket hagyott meg az ágai kastély fényűzéshez szokott urője birtokában. Az így korlátozott életviszonyokat Juhosné nem tudta megszokni és továbbra is költséges életmódot folytatott. Ekkor az árvaszék avatkozott bele az ügybe, ami végleg kaotikussá tette ezt a zavaros ügyet.

Múlt év júliusában Varjassy Lajos dr. levelet írt Juhosnének, amelyben felajánlotta segítségét a rendkívül bonyolult ügyben. Juhosné szívesen bízta rá ügyeit Varjassyra, akit még Aradról ismert és befolyásos embernek tartott. Varjassy nagy apparátussal látott hozzá az ügy rendezéséhez, lehozta magával Bucarestből Timisoarára Conia igazságügyminiszteri igazgatót, aki generalinspektoroként szerepelt és gyakran a miniszter nevében intézkedett. Timisoaráról azonban a panaszok egész légiója érkezett az igazságügyi miniszteriumba Conia működése ellen, akit azzal vádoltak, hogy 35.000 lej értékű parkettát fogadott el Juhosnétól. A panaszok megvizsgálására aztán Timisoarára küldték Piso generalinspektort, aki alaposan áttanulmányozta a bonyolult ügyet és a nyomozás eredményeképpen letartóztatták Deutsch Ferencet, Varjassy timisoarai megbízottját. Deutsch kihallgatása során — hír szerint — részletes vallomást tett, melyben állítólag terhelő kijelentéseket tett Varjassy Lajos, Juhos Gyuláné, Conia és Gedeon Imre ellen, aki Varjassy titkára volt. A valóság alapján Bradescu timisoarai főügyész megindította a vizsgálatot a fentnevezettek ellen, majd a nyomozás sikerének érdekében kérte Varjassy, Juhosné és Conia letartóztatását, amit Safirescu vizsgálóbíró el is rendelt.

Ilyen előzmények után Bradescu ügyész rendelkezése, Popoviciu Cornel, a timisoarai sziguranca nyomozó osztályának főnöke, két detektívvel csütörtökön este Bucarestbe utazott, hogy Varjassy letartóztatását foganatosítsák. A detektívek a Boulevard-szállóban találták rá dr. Varjassy Lajosra, aki szó nélkül engedelmességet az elfogatási parancsnak. Ugyanabban a szállóban találtak Juhosnéra, akit szintén letartóztattak. Majd Conia igazságügyi igazgató lakására mentek és őt is letartóztatták. Mindhármukat a bucuresti-i rendőrségnél helyezték éjszakára őrizetbe és szombatn reggel indultak el Timisoarára, ahová este tízenegy órakor érkeztek. Timisoarán az éjszakát a rendőrségen töltötték és

vasárnap kora reggel az ügyészségre kísérték a foglyokat, akiket külön cellákba zártak. Varjassy, mialatt a vizsgálóbíró elé vezették, félhangosan ezt mondta:

— Kicsi lesz a fogház, ha ebben az ügyben mindenkit letartóztatnak, aki bele van keverve.

Safirescu vizsgálóbíró vasárnap és hétfőn egész napon át folytatta a kihallgatásokat, majd az újságírók előtt kijelentette, hogy még

A román—német megegyezés döntő stádiumba jutott

A német kölcsön feltételei.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) A Börsenkurir mai száma cikket közöl a román—német gazdasági megegyezésről. A lap szerint az erre vonatkozó megbeszélések már annyira előrehaladtak, hogy már a hivatalos tárgyalások stádiumába léptek. Berlinben azonban az a vélemény, hogy nem lehet szó kölcsön nyújtásáról addig, amíg a Németországban levő román járadékpapírok ügyét nem rendezik.

el a gyászjelentést. Utolsó akarata az volt, hogy a politikai beszédeket mellőzzék a temetésén.

Allampolgársági razzia Máramarosban.

Hetvenezer idegent kerestek és alig találtak néhányat.

(Az Aradi Közlöny máramarosi tudósítójától.) A városban és környékén nagyarányú állampolgársági razzia folyt le, amelyet Ahmenescu vezérelt elnökléte alatt a belügyminiszter által kiküldött bizottság végzett. A máramarosi állampolgársági ügyek felülvizsgálását Goga belügyminiszter Cuza professzor interpellációjára rendelte el, aki a parlamentben kijelentette, hogy a máramarosi területet több mint hetvenezer idegen önzölte el. Goga akkoriban nem is titkolta, hogy a beözönlött idegekkel szemben erőiesen fog eljárni.

A felülvizsgálati eljárás napokig tartott. A bizottság maga elé idézte a város és környék lakosait, akiknek az összes rendelkezésükre álló okmányokkal kellett állampolgárságukat igazolniuk. A bizottság már elvégezte munkáját és visszautazott Bucarestbe, hogy jelentést tegyen a belügyminiszternek. Megállapítást nyert, hogy nagyon kicsiny azoknak száma, akiknek irásait nem találták rendben, ezeknek nagyobb része azonban olyan egyénekből alakul, akiknek állampolgársági ügye elintézés alatt áll.

Az aradi Urániában

ma, csütörtöktől:

Akit a férfiak megvetnek.

Főszereplő: Gloria Swanson.

Az előadások 1/5, 6, 7/8 és 9-kor kezd.

— Az aradi tanács nőtagjai. Érdekes miniszteri körrendelet érkezett Aradváros vezetéséhez. A rendeletben a belügyminiszterium felhívja a városok figyelmét arra, hogy egy és ugyanazon tanács tagjai nem lehetnek rokonok, még pedig negyedizigleniek, azonkívül férj és feleség nem szerepelhet ugyanabban a tanácsban. A miniszteri rendelet értelmében az aradi tanácsban igen érdekes helyzet áll be, miután Aradon két esetben szerepel férj és feleség ugyanabban a tanácsban. Goldis László kultuszminiszter tagja a tanácsnak, éppen úgy, mint Marcus Mihály dr. szenátor. Mindkét tanács tag feleségét a női tagok kooptálásával beválasztották a tanácsba és így valószínű, hogy a rendelet értelmében változás áll be ebben a választásban. A rendelettel a város vezetősége a közeljövőben foglalkozik.

Darányi Ignác meghalt.

Magyarország egyik leghíresebb exminiszterének elhunyt.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A magyar politikai életnek gyászja van: pusztaszentgyörgyi Darányi Ignác, volt többszörös földmivelésügyi miniszter szívszélhűdés következtében 78 éves korában Budapesten elhunyt. Darányi Ignác 1849. január 15-én született Budapesten. Jogi tanulmányait a magyar fővárosban végezte. 1873-tól pedig itt folytatott ügyvédi gyakorlatot. 1878-ban a Tiszavölgyi társulat titkárává választották. Tiszavölgy ármentesítése körül tevékeny munkát fejtett ki. 1881—1905. a Budapest II. kerületét képviselte a magyar parlamentben, ahol mint a szabadelvű párt oszlopos tagja szerepelt. Főleg mezőgazdasági ügyekben szolgált fel. 1892-ben a budapesti ref. egyház élére került, mint főgondnok. 1893-ban a szabadelvű párt, 1895-ben pedig a képviselőház egyik alelnöke lett. Az egyházpolitikai küzdelem idején a szabadelvű párt történeti nevezettségű értekezletén ő terjesztette elő a határozati javaslatot. Az év november 2-án a Bánffy-kabinet földmivelésügyi minisztere lesz, utóbb Széll kormányában és Kúen-Héderváry kabinetjében is elvállalta a földmivelésügyi tárcát. 1896-ban valóságos belső titkos tanácsos lett. Miniszterségeit külső és belső sikerek egyaránt jellemzik. A filoxera által elpusztított szőlőket felújította. Az 1898. II. törvények által rendezte a mezőgazdasági munkaerő és munkás viszonyát, miután az előző évben letörte a magyar mezőgazdaságot fenyegető sztrájkokat. Az 1900. XVI. törvényekben gazdasági munkás és cselédségélyző pénztárt létesített az elaggott munkások istápolására. Felkarolta a termelő, fogyasztó és hitelszövetkezetek ügyét, népszerű mezőgazdasági műveket irtatott és terjesztette a nép között. Az 1904. november 18-iki erőszakos házszabály-revizió kísérlete után Andrassy Gyula gróffal együtt elhagyta a szabadelvű pártot s előbb a disszidensek csoportjának, utóbb pedig a megalakult alkotmánypártnak lett elnöke. 1906. áprilisában Wekerle kabinetjében elvállalta ismét régi tárcáját. Hivatalának e második korszakában folytatta és befejezte alkotásait, melyek közt az 1907. cselédtörvény, a munkás-lakásokról, vízi beruházásokról szóló törvények, valamint az Ausztriával kötött új kiegyezés mezőgazdasági vivmányai voltak a legfontosabbak. 1909-ben a Magyar Tudományos Akadémia tiszteletbeli tagja lett. A koalíciós kormány bukása után pártunkivül maradt. 1905. óta a tapolcai kerületet képviselte. Elnöke volt a magyar Gazdaszövetségnek. 1918-ban visszavonult a nyilvános közéletből. Halálára saját maga készítette

A művész sorsjáték!

Sorsjegyet a trafikokban, valamint a megbízott ügynököknél 2 lejért darabonként kapható! 20 nagyszerű festmény, pastel, rajz kerül sorsolásra Krausz Ilonka, Littecky és Pöpp Auréltól.

GRAMOFONOK,
„His Master's Voice”, „Columbia”, „Decca” valamint tánc- és művész lemezek, rendkívül nagy választékban Hegedűs cégnél Arad.

H I R E K.

Sakkverseny Aradon.

Aradi sakkosok győzelme a timisoaraiak fölött.

(Arad, április 27.) Rendkívül nagy érdeklődés előzte meg az aradi sakk-kezdők körében a timisoarai és aradi klub sakkversenyét, amely vasárnap délután három órakor kezdődött meg a Dacia-kávéház külön termében. A timisoarai klubot Ludvig, Schlarko, Künsztler, Braun, Deutsch, Netzko, Schneller, Nieszner, Farkas, Noszály, Marintser és Csiki képviselték, míg az aradi klub nevében Luca alezredes, Abrahám, Simon, Bildhauer, Török Aladár, Wittenberg, ifj. Abrahám, Klein, Karácsonyi, Kánya mérnök, Grosz, Halik és Jéger mérköztek. Az aradi állomáson a klub tagjai várták a délelőtt érkező timisoarai vendégeket, majd három órakor megkezdődött a mérkőzés, amely meglepő eredménnyel végződött: a fiatal aradi klub megverte a legrégebb timisoarai sakkklubot. Az összeállítás a következő volt: Luca—Ludvig, Abrahám—Schlarko, Bildhauer—Künsztler, Török—Braun, Wittenberg—Deutsch, ifj. Abrahám—Netzko, Klein—Schneller, Karácsonyi—Nieszner, Kánya—Farkas, Grosz—Noszály, Halik—Marintser, Jéger—Csiki. Este kilenc óráig tartott a verseny, amelynek eredményeképpen Arad 9:3 arányban megverte Timisoarát. Luca alezredes, Abrahám Simon, Bildhauer, Török, Wittenberg, ifj. Abrahám, Grosz és Halik győztek, Karácsonyi és Kánya játszmája remisvel végződött, míg Kleint és Jégert megverték a timisoaraiak. Nagy érdeklődést keltett Halik, egy 16 éves aradi diák győzelme, aki Timisoara egyik ismert jó játékosát verte meg.

— Milyen idő várható? A meteorológiai Intézet közlése szerint továbbra is esős idő várható, megélénkülő északnyugati szelekkel és erősebb hőszűnyedéssel.

— A királyi család húsvétja. Bucurestiből jelentik: Nagy ünnepek között ment végbe a patriárchátus teplotában a szokásos feltámadási nagymise, amelyen a királyi ház részéről ezuttal Mária királyné, Ileana és Erzsébet hercegnők, György görög ex- király, Miklós herceg és Elena hercegnő, valamint a kormány és a diplomáciai kar részéről Hiotu udvari miniszter, Cudalbu, Meissner, Trancu-lasi, Valeanu, Negulescu, Dumitrescu miniszterek, több tábornok és a különböző államok képviselői voltak jelen. A királyi család tagjait a templom bejárója előtt Miron Cristea dr. patriárcha fogadta, aki megáldotta az uralkodóház tagjait.

— Miniszterek visszaérkezése a fővárosba. Bucurestiből jelentik: Averescu tábornok ma este érkezett vissza a fővárosba Furmu-Severinből, ahol az ünnepeket töltötte. Ugyancsak ma este tért vissza Goga belügyminiszter Csucsáról. Holnap valószínűleg minisztertanács lesz, amely a parlament május 10-iki üléseinek programját fogja megállapítani.

— Román tanulmányi bizottság Lengyelországban. Varsóból jelentik: Lengyelország jogi viszonyainak tanulmányozása végett tegnap Anibal Teodorescu, Bucuresti főpolvármestere vezetésével egy tanulmányi bizottság érkezett Varsóba. A bizottság tagjait Jakovak y igazságügyminiszter és a kormány több tagja várta, nem különben künn voltak a pályaudvaron a jogi fakultás több tanára és a diákság vezetői is. A román bizottságot Pienkovsky egyetem rektor üdvözölte, Anibal Teodorescu válaszában kihangsúlyozta a hagyományos román-lengyel barátságot. A délután folyamán a román vendégek tiszteletére többszáz terítékes bankett volt, amelyen Suligowsky és Szeretanárook, valamint Jakovak y miniszter mondtak felköszöntőt Romániára. A tanulmányi bizottság előreláthatólag egy hétig marad Varsóban és ez alatt az idő alatt sorra megtekinti a varsói egyetemeket és látogatást tesz a bíróságoknál, valamint a közigazgatási hivatalokban.

Vonatrablók rémuralma Mexikóban.

Katonai csapatok üldözik a banditákat.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Mexikóból jelentik, hogy a kormánycsapatok valóságos hadjáratot folytatnak a vonatrabló banditák ellen, akik 200 embert megöltek. A csapatok körülzárták a gonosztevők táborát, amelyet erős tűz alatt tartanak. Eddig 60-at öltek meg, számosan megsebesültek. Lassa-

lasnál egy másik 80 tagu rablóbanda megtámadott egy vonatot, amelynek őrsége gépfegyverekkel verte vissza a támadókat, akik 10 embert veszítettek. Loslobos városnál ugyancsak egy támadás alkalmával szintén megöltek 15 banditát.

— A pápai nuncius erdélyi útja. Angelo Dolci bucaresti-i pápai nuncius, hieropolsi érsek, május elsején erdélyi körutra indul és meglátogatja a püspöki városokat. Május harmadikán érkezik Clujra (Kolozsvárra) és tizedike körül Timisoaran (Temesvárosh) lesz. A pápai nuncius valószínűleg részt vesz Timisoaran Pacha Agoston apostoll kormányzó püspökké való szentelésében.

— A népszámlálási iverk összegyűjtése. Városszerte megkezdődtek a népszámlálási iverk összegyűjtése. Az aradi rendőrség ezután is felhívja a családok figyelmét, hogy a most következő napokon egy-egy családfő feltétlenül tartózkodjék a lakásban, hogy az iverk beszédő közegek esetleges kérdés esetében a kellő felvilágosítást megkaphassák, annál is inkább, mert ezzel a családok főlősleges utániarástól szabadulnak meg.

— A Filipescu-csoport az Averescu-pártban. Bucurestiből jelentik: A Filipescu-csoport a közeli napokban ünnepélyesen belép a néppártba. Hír szerint ez alkalommal Averescu tábornok közölni fogja, hogy a csoport képviselője Luca-sievici belép a kormányba.

— Szakadás Cuza és Zelea Codreanu között. Bucurestiből jelentik: A falciui keresztényliga szervezet elhatározta, hogy Zelea Codreanut kizárja a pártból Cuza professzorral keletkezett konfliktusa miatt. Ezzel kapcsolatban a lapok feltétlenül biztosra veszi, hogy a Cuza s Zelea Codreanu vezetése alatt álló frakciók között bekövetkezik a szakítás május 8-án a két helyre összehívott kongresszuson. Valószínűleg tartják, hogy mindkét csoport kölcsönösen kizárja a másik frakció vezetőit a pártból. Eddig számos vidéki szervezet csatlakozott Codreanuhoz és Paul Iliescuhoz.

— Halálozások. Greffner Gusztáv életének 60. évében f. hó 19-én Ghioroccon elhunyt. Temetése 21-én volt nagy részvét mellett. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja.

Arad egyik lezöregebb s jótékonyágáról közzismert urnóje. özv. Weisz Pálné szül. Brandeiss Amália vasárnap, e hó 24-én délután 3 órakor nyolcvannolc éves korában jobblétre szenderült. Temetése hétfőn délután 5 órakor nagy gyászoló közönség jelenlétében volt az izraelita temető halottas házból. A megindító gyászdalok eléneklése után dr. Vágvölgyi Lajos mélyen megható gyászbeszéddel búcsúztatta a halott urnót, kiemelve szívótságát s önfeláldozó szeretetét. A halottat a Brandeiss-Weisz-, Polák-, Iuhász-, Szántó- és Drechsler-családok, valamint nagykiterjedésű rokonság gyászolja.

— Megbírságot bankok. Targu-muresről jelentik: A rendőrség valamennyi bankot 5-5 ezer lej pénzbírságra ítélte, mert szombaton, Szent-György napján nitva tartottak. Valamennyi megfélebbezte a rendőrbírság ítéletét.

— Bizantológusok Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: A bizánci tudományok Belgrádban tartott kongresszusának résztvevői ma reggel Bucurestibe érkeztek. A külföldi vendégek, akiknek nagyrésze tanár és politikus, ma a fővárost tekintették meg, majd a holnapi nap folyamán Iorga professzor kalauzolása mellett a vacaresti-i, snagovi és valeni-mare-i kolostorokban tesznek látogatást.

— Olcsó tűzifát ad az aradi helyőrségparancsnokság. Az aradi térparancsnokság közli, hogy miután az első számú gyaloghadosztály parancsnokságának módjában áll a tartalékos tisztek, katonai nyugdíjasok, hadirokkantak, özvegyek és árvák részére kedvezményes áru tűzifát szállítani, felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy eziránti kérelmüket írásban legkésőbb május 1-ig az aradi Cercul de Recrutare (hadkiegészítő parancsnokságnál) nyújtsák be. A kedvezményes tűzifa ára vagyononként 5000 lejbe kerül. A kérvény benyújtásakor a rendelt tűzifamennyiség összegének egynegyed része a hadkiegészítőnél letétbe helyezendő, míg a hátralévő összeg a tűzifa átvételekor fizetendő. A megrendelt tűzifamennyiséget legkésőbb június 1-ig ad lakás leszállítják.

— Behívják az ifjabb korosztályokat. Bucurestiből jelentik: A Lupta értesítése szerint októberben, vagy novemberben az ifjabb korosztályokat fegyvergyakorlatra fogják behívni a kiképzés pótlása végett. A fegyvergyakorlatot a költségvetés lehetőségeinek keretein belül fogják megtartani és annak programját most készíti elő a vezérkar.

— Olcsóbbak lettek a magánházak Aradon. A kötött lakbérének természetes következménye volt az Aradon, hogy az érdeklődés a házvételeknél csupán a magánházak felé irányult. Ez az oka annak, hogy bérházakban alig volt vétel és eladás, ezzel szemben a magánházak ára indokolatlanul megdrágult. A lakberek felszabadításának alig néhány nap alatt máris érezhető a következménye Aradon. A közönség érdeklődése újból a bérházak felé irányul, mert a bérházak vétele rentabilisabb üzletté vált és ennek természetesen következtéseképpen Aradon a magánházak kurzusá feltűnően csökkent. Érdekes példa erre két aradi magánház eladás, amelyek a lakbér felszabadítás, illetve az érdeklődés csökkenése miatt, feltűnő olcsó áron keltek el. Hargitay Bertalan, az Erdélyi Bank vezérigazgatója, a Greceanu (Perényi)-uccal házát 1,535.000 lejért adta el. A volt Fábán-házát pedig, amely a Josif Vulcan (Kazinczy)-ucca és Fábán-ucca sarkán van és jelenleg a minoriták tulajdona, Kramer Sándor aradi nagykereskedő vette meg 1,250.000 lejért.

— Pappgyilkos a bírák előtt. Kecskemétről jelentik: Ma folytatták Smidt Ferenc, a jakabházi plébános gyilkosa perének tárgyalását. A mai napon a tanukat hallgatták ki, akik mind Smidt ellen vallottak.

— Erdélyi magánvasutak póre. Bucurestiből jelentik: A párisi román-magyar vegyesbizottság május 2-án fogja tárgyalni több magyar magánvasut-társaság kérelmét, amelyek kétségbe vonják a román államnak a békeszerződésen alapuló azt a jogát, hogy a társaságok valamennyi részvényét likvidálja. A vitás részvények értéke 32 millió aranykorona. A keresetet a brasov-háromszéki, szilágysági, marosludas-besztercei, oravita-bocsamontai, timisoara-nagyszentmiklósi, héjasfalva-szekelykocsárdi helyiérdekű vasutak volt részvényesei indították meg.

— Meghalt a magyar szépművészeti múzeum ny. igazgatója. Bécsből jelentik: Térey Gábor dr., a pesti szépművészeti múzeum ny. igazgatója Badenben hirtelen meghalt. A kiváló tudós 1864-ben Dárdán született. Tanulmányait külföldön végezte. Freiburgból, ahol mint egyetemi magántanár működött. Pulszky halála után visszahívták Budapestre és a budapesti akadémia képtárának igazgatójává nevezték ki. Az ő kezdeményezésére és tervei szerint építették a szépművészeti múzeumot, melynek huszonnyolc éven át volt az igazgatója. Ez alatt több száz értékes képpel, szoborral és rézkarcgal gazdagította a múzeumot, mely az ő vezetése mellett világhírnévre tett szert. Számos külföldi akadémia választotta be és több külföldi magas kitüntetésben részesült.

— Barátsági szerződés Jugoszlávia és Németország között. Berlinből jelentik: A német lapok az utóbbi időben sokat foglalkoznak a jugoszláv-német barátsági szerződéssel. A jugoszláv sajtó most megállapítja, hogy a jugoszláv nép körében szintén megvan a hajlandóság arra, hogy Németországgal barátsági szerződési kössenek.

— Notórius öngyilkos. Budapestről jelentik: Pakli Teréz 21 éves mindenleány öngyilkosságot kísérelt meg, ezuttal kilencedszer. A leány most a vonat elé vetette magát. A kórházba szállították a könnyen sérült leányt, aki, mikor magához térve, megállapította, hogy öngyilkossága megint nem sikerült, kiugrott az emeleti ablakból az uccára. most sem történt komolyabb baja és Pakli Terézt, aki sehogyan sem tud megszabadulni az élettől, most szigorú őrizet alatt ánoják

— **Májusi ájtatosságok Aradon.** Az aradi minoriták templomában fényes ünnepséggel készülődnek a májusi ájtatosságokra. Az első napon Weil Magda, Fetter Irén és gróf Porcia László fognak szerepelni. Részt vesz még az ünnepségeken a templomi énekkar, Mütter-müller karmester vezetésével, valamint a kongreganisták, a katolikus gimnázium növendékeinek dalárdája, a gyermekkar, a zárda növendékei, a Ferenc-téri polgári iskola növendékei és a legkiválóbb aradi szolisták. A májusi ájtatosságok esténként hét órakor kezdődnek.

— **Pernyertesek lettek Ady Endre szülei.** Budapestről jelentik: Ma döntött a Kuria abban a perben, amelyet Ady Endre Erdélyben lakó szülei indítottak Ady özvegye, Márfy Ödönne ellen, az Ady munkái után befolyó jövedelem megfelelő részéért. Ma foglalkozott az ügyet végsőfokon a Kuria, amely helyt adott az Ady-szülők beadványának és elrendelte, hogy a kiadói jog jövedelmének tízszázalékot meghaladó részéből az özvegy köteles 25 százalékot adni életfogytiglan Ady szüleinek. A megítélt követelés a kereset beadásának napjától számít.

— **Öngyilkos lett Debrecen polgármesterének fia.** Debrecenből jelentik: Magos György Debrecen polgármesterének fia, Magos Barnabás joghallgató, ismeretlen okból kifolyólag fűbelötte magát. A város nagy részvétellel vette tudomásul első polgárának családi tragédiáját.

— **Eljegyzés.** Gerbner Annus és Schwarz Gyula (Arad) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett)

— **Befejeződött a pedagógiai kurzus Timisoarán.** Timisoarán (Temesváron) most fejeződött be a három napig tartó pedagógiai kurzus, amelyen részt vettek az aradi apácákön kívül számos elemi iskolai tanerő. A kurzuson több német egyetemi tanár tartott előadást a modern pedagógiai rendszerről. Ismertették azokat a lelki hatásokat, amelyeket a háború idézett elő a gyermekekben és amelyekhez alkalmazkodnia kell az elemi iskolai tanítás rendszerének. Több, mint százhusz hallgatója volt a kurzusoknak és a jelenlévők értékes tapasztalatokat gyűjtöttek az előadásokon. Az előadó német egyetemi tanárok Pacha Ágoston apostoli kormányzó meghívására jöttek Timisoarára.

— **Rokkantanap lesz május elsején Aradon.**

— **Kiderült egy gyilkossággal vádolt mézárosság árthatlansága.** Targu-Muresről jelentik: Annak idején részletesen beszámoltunk arról a borzalmas kegyetlenséggel végrehajtott gyilkosságról, amelynek áldozata Kohn Dávid ákosfalvai terménykereskedő volt. A rendőrség több terhelő adat birtokában letartóztatta Mittelmann József mézárosságát, akit — bár árthatlanságát folyton hangoztatta — a targu-muresi törvényszék hosszabb fegyházbüntetésre ítélte. Négy év telt el azóta, amelyet Mittelmann az aundi (nagyenyedi) fegyházban töltött. Úgyében neves bucuresti ügyvédek többször perújítási kérelmet nyújtottak be, de azokat a törvényszék mindig elutasította. A véletlen folytán most olyan fordulat állott be, amely visszaadta az árthatlanul elítélt ember szabadságát. A targu-ocnai sóbányában a fegyencek közül négy gonosztevő, akiknek neveit még titkolják, beismerték, hogy négy évvel ezelőtt ők gyilkolták meg Kohn Dávidot. Teljes részletességgel leírták a gyilkosságot, amelynek elkövetési módja mindenben egyezik a rendőrség nyomozásának eredményével. A targu-muresi törvényszék most újabb tárgyalást tűzött ki az ügyben és nagyon valószínű, hogy Mittelmann rövidesen elhagyja a nagyenyedi fegyházat.

Nagyszabású leleplezési ünnep Aradmegyében.

Felszentelték Veliciu Mihály siremlékét Chisineun.

(Arad, április 27.) Kedden kegyeletes emlékünneppel zajlott le Chisineun, ahol nagy fénynyel leplezték le Veliciu Mihály volt aradmegyei földbirtokos, egykor neves politikus siremlékét. Ez az ünnepség megmozdította nemcsak Chisineu, hanem az egész környék, sőt Aradmegye intelligenciáját és lakosságát, úgy hogy a leleplezési ünnepség körülbelül 4—5000 ember jelenlétében ment végbe. A románságnéhai híres vezére siremlékének leleplezése s felszentelése a politikai élet számos vezetőmberét is összehozta erre a napra Kisineure. A családot az ünnepségen dr. Veliciu Emil ügyvéd, az elhunyt fia képviselte. Ott voltak: Vajda-Voevod Sándor v. miniszterelnök, Pop-Csicsó István v. miniszter, Suciú János szenátor, Marcus Mihály szenátor, Iancu Cornel dr. aradi, Nemes Sz. clujj és Stoichita lugosi képviselők. Bonoc Vazul projektuson kívül megjelentek Aradról Tamásdan Livius törvényszéki h. elnök, Mutiu Traian rendőrprefektus, dr. Hotoran Victor, dr. Botloc Elek és neje, dr. Miclosi Emil és neje, dr. Popovici Sever, dr. Lulai Kornel és dr. Raicu Aurel ügyvédek. Ott voltak még: Grosorean v. világi képviselő, Antonescu Virgil bankigazgató, Musca Demeter szeszéki elnök és neje, dr. Costa György ügyvéd és neje, Popovici Valér ügyvéd és még sokan mások.

Az ünnepség délelőtti szentmisével kezdődött a templomban: az ünnepi misét Lázár Cornel halmagiut esperes három lelkész társával szolgáltatta. Ugyanő mondott a templomban emlékbeszédet Veliciu Mihály felett. A templomból processióval a temetőbe vonult.

— **Az aradi katolikus kulturház felszentelése.** A pünkösdi ünnepek alatt szentelik fel az aradi minorita-rend kulturházát. A felszentelési ünnepségek fényes keretek között történnek meg és a rendező bizottság most dolgozik a program összeállításán. A kulturház belső művészi díszítésének munkálatai a jövő hét folyamán nyernek befejezést.

— **Bucuresti-i újságírók Bulgáriában.** Szófiából jelentik: A bucuresti-i újságírók egy kiránduló csoportja tegnap Szófiába érkezett. A pályaudvaron a bolgár sajtószindikátus képviselői fogadták a román kollegákat, akiket igen meleg ünnepségekben részesítettek.

— **Terente újból megjelent.** Bucurestiből jelentik: Az Adeverul értesülése szerint Terente, a hírhedt rablóvezér újból feltűnt a brailai mocsarak vidékén. A hatóságok szigorú nyomozást indítottak Valcaliu községben, ahol a banditát állítólag rejtgetik.

— **Epekő-, vesekő- és hólyagkőbetegek,** valamint azok, akik húgysavas sók túlzottosodásában szenvednek, a természetes „Ferenc József” keserűviz használata mellett az állapotuk enyhülését érhetik el. Az orvosi gyakorlat számos kiváló férfira hosszú megfigyelés alapján megállapította, hogy a Ferenc József viz biztos és rendkívül kellemsen ható hashajtó s ezért prostatabetegségek-nél is ajánlják. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Vasárnap délután fél háromkor Farkas Lili felléptével,** mérsékelt helyárrakkal, a Sybill, délután öt órakor rendes helyárrakkal a Csókról-csókra kerül színre a téli színházban.

— **Tennisz-verők,** tennisz-labdák, fociballok rendkívüli nagy választékban Hegedüs Gyula-cégnél.

— **Ma, csütörtökön zárul a Litteczky-Krausz Ilonka kiállítás a Kulturpalotában.**

— **Dr. Tuszkai Ödön,** a kiváló magyar fürdőorvos május 1-én megkezdte gyakorlatát Marienbadban. A hozzáfutató erdélyieknek készséggel áll rendelkezésére mindenemű Marienbadra vonatkozó információkkal. (Haus Auge Gottes.)

a tömeg, ahol a siremlék, illetve emlékoszló beszentelésére került sor. Ennek megőrténte után Pop-Csicsó István mondott nagy beszédet, aki Maniu Gyula pártelnök nevében adózott kegyeletes emlékezéssel az elhunytak. Elmondotta, hogy régi harcostársa volt az elhunyt, aki mint a nép gyermeke, saját erejéből emelkedett fel arra a polcra, amelyre jutott. Ismertette változatos pályáját, megemlítve, hogy a híres memorandum-pör kapcsán börtönbüntetést is kellett elszenvednie. De Isten segítségével mégis megérte azt, hogy harcainak és munkásságának gyümölcsét láthatta. Kiemelte a szónok végül néhai Veliciu Mihály szerénységét is, aki noha a nemzeti párt elnöke volt, nem vállalt soha mandátumot.

Suciú János, aki mint alvezér működött az elhunyt oldalán, beszélt ezután és főleg az elhunyt fajszeretét emelte ki. Antonescu Virgil a Victoria-bank nevében mondott emlékbeszédet. Veliciu Mihály ugyanis igazgatósági elnöke volt sok ideig ennek az intézetnek.

Ezektől véget is ért a temetői leleplezési ünnep. Délután ebéd volt az özvegynél, amelyen vagy ötvenen vettek részt. Itt több felköszöntő hangzott el. Vajda-Voevod és Pop-Csicsó szép beszéddel áldoztak Veliciu Mihály emlékének.

Meg lehet állapítani, hogy az ünnepség a megboldogult szelleméhez hűven, örvendetes közeledést eredményezett a megjelent politikusok között.

— **Dr. Széll Lajos** aradi ügyvéd, nyugalmazott táblabíró magyar nyelvre lefordította és kiadta a lakbérleti szerződések meghosszabbításáról szóló törvényt. Dr. Széll célszerű magyarázatokkal látta el a törvény minden szakaszát és eredményesen arra törekedett, hogy könnyen megérthetővé tegye a laikus közönség előtt is. A könyv ára harmincöt lej.

Rádió-műsor.

Csütörtök, április 28. Wien—Graz: 20.05. A bécsi szimfonikus zenekar hangversenye. — Pozsony: 19.30. Operaelőadás. — Zágráb: 20.30. Arta- és dalest. — Milano: 21. Hangverseny. 22.45. Jazz-band. — Breslau: 21. Operaelőadás. — Prága: 20.30. Esti hangverseny. London—Darenty: 22.35. Könyv zenekari muzsika. 23.30. Táncczene. — Leipzig: 20.15. Nordland népdalest. — Stuttgart: 20. Kamarazene. — Frankfurt a. M.: 16.30. Hangverseny. — Róma: 20.45. Hangverseny. — Berlin: 21.15. Szonátaest. — München: 22.20. Körtkvar-tett. — Budapest: 9.30, 12. és 15. Hírek, közgazdaság. 17. Az Opera kamarazenekarának hangversenye. 19. Operaelőadás. 22.30. Külföldi állomások.

Mozi.

xx **Jó és rossz** címen lebilincselő drámat vigjátékokat veti szombathéig az aradi Apolló mozgószínház. Amerikai méretű a kép, a meséje is amerikai ötletekkel van alátámasztva és minden jelenete érdekesen és megkapóan hat a nézőre. A drámai jelenetek egymást követik a képen és végül szellemes és ötletes módon siklik át a kép vidám és kacagtató felvonásokba és érdekes befejezéshez érkezik el a kép. A jó és rossz című slágerkép főszerepét Pola Negri alakítja és az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx **A legújabb világeseményeket** minden előadás előtt vetíti az aradi Apolló mozgószínház filmzsurnálja.

xx **Akit a férfiak megvetnek** címen nagyszerű társadalmi képet vetít az aradi Uránia mozgószínház. Gloria Swanson alakítja e kép főalakját. Akit a férfiak megvetnek című nagyhatású kép előadásai fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx **A Metropolis,** az utóbbi idők leghatalmasabb filmattrakciója vasárnaptól kerül vetítésre az aradi Apolló mozgószínházban. A nagy érdeklődésre való tekintettel, az Apolló mozgószínház elővételi pénztára csütörtöktől árusítja a jegyeket mindkét részhez.

S P O R T.

Az Oxford City félsikere Aradon és csődje Timisoarán.

Aradi döntetlen után a Kinizsi katasztrófális vereséget mért az angolokra. — Kispest kettős győzeke Clujon, a Nemzetiek kettős eldöntetlenje Bucurestiben, az ATE kettős veresége Versecen. — A magyarok Prágában is, Budapesten is vesztek a csehekkel szemben.

Nemzetközi mérkőzések.

ARAD.
Oxford City 1 (1). Gloria-AMTE komb. 1 (1).
Starling. Auer II.

TIMISOARA.
Kinizsi 7 (2). Oxford City 1 (1).
Raab (2), Teleky, Neale.
Semler, Sanders
(Angol), Vogl,
Tenzer.

CLUJ.
Kispest 6 (1). Univ-Victoria komb. 2 (2).
Szabó (2), Fürstner Istvánffy, Novacu.
(2), Gulyás,
Czétényi II.

Kispest 5 (2). Haggibor 1 (1).
Fürstner (3), Burger, Reményi.
Czétényi II.

BUCURESTI.
Nemzetiek 1 (0). Juventus 1 (0).
Volentik. Dobó.
Juventus 2 (0). Nemzetiek 2 (0).
Gaidert, Melchior. Geneszy, Czétényi I.

Bajnoki mérkőzések.

TIMISOARA.
Kinizsi 5 (3). ZsSE 0.
Teleky (2), Matek,
Semler, Wetzler.

SIBIU.
NSE 5 (1). ISC 1 (0).
Szabó, Limbeck, Ziegler.
Szonda, Dittrich,
Guthier.

MEDIAS.
HTV 3 (3). Amateure 0.
Voigl, Fosh,
Hochmann.

Barátságos mérkőzések.

ARAD.
Olympia 5 (3). Gloria-CFR 2 (3).
Barbu I. (3), Szabolcsy, Szabó.
Barbu II. (2).

RESITA.
AAC 0. UDR 0.
AAC 8 (2). UDR 2 (1).
Török (3). Györi, Koller.

TIMISOARA.
Fulgerul 4 (3). Rapid 8 (0).
Fischer (?), Stanciu, dr. Walloth (2), Vitea.

SATU-MARE.
CAMP 5 (2). Olympia 1 (0).
Veszprémi (2), Péterffy (2), Guga.
CAMP 5 (2). Satu-Mare komb. 3 (1).
Veszprémi (2), Rónay, Guga,
Péterffy.

LUPENI.
AC Jiul 2 (2). Banatul 2 (1).
Kertész (2). Halmos (2).

VULCAN.
Minerul 1 (0). Banatul 0.
Meaner.

BRASOV.
Trasovia 2 (0). TMTE 0.
Tóth (2).

Külföldi eredmények.

VERSEC.
Dusan Silny 2 (3). ATE 1 (0).
Dusan Silny 2 (0). ATE 0 (0).

BUDAPEST.
Ferenváros, Hungária Bratislava 0 (0).
Ujpest komb. 5 (0).
Tritz (2), Stróck (2), Lutz III.

Bástya 3 (0). Budapest komb. 1 (0).
Solti, Weber, Grossmann.
Varga.

Prága 2 (2). Budapest 1 (1).
Fleischmann, Novák. Jakube.

PRÁGA.

Csehország 4 (3). Magyarország 1 (1).
Puc, Steiner. Mészáros.
Swoboda, Silny.

Igen, hát itt voltak az angolok is. Oxfordiak. Nagynevűek — tehetségtelennék. Meg kell mondanunk, hogy ennyi nagy ágyunak bekonferált és hírűkhöz méltatlan gyenge legényét egy csomóban aligha láttunk. Pedig azt hittük, hogy tudnak, sőt még azt a bizonyos angol tudományt is bemutatják — s a végén aztán kiderült, hogy biz a jó footballhoz is kevés közülük van — az angol tudománytól pedig milyen messze állnak... Ők nagyszerű business-emberek. Nehéz fontocskák, pompás bankettecskék se szeri se száma hullt az ölükbe, s még jól számítottok is: a Kinizsit hagyták a végére, amikor már minden mindegy. Mert, ha netán a Kinizsi az első partner, hova lett volna a szép kirándulás s a zsiros falatok özöne?... Ezzel szemben azonban nem szabad azt hinni, hogy az erdélyiek, vagy bucuresti-iek sokkal jobbak náluk. Talán nem is jobbak. De legalább is egyenrangúak és egy ilyen angol együttes szereplése — eltekintve a kiábrándító csalódástól — egal a becsapással. Olyan ez, mint amikor a koncerten a mester helyett csepürágó kornyikál s a közönség a drága pénzéért becsapottnak érzi magát. Így volt ez most és ezután nem nagyon kérünk az ilyfajta misztikus angol gentlemenekből.

Hogy Arad mindössze egy sovány eldöntetlen tudott kivívni, azt igen bosszantó rövidlátóság eredményezte: a II. féldő halvesereje volt az ok előidézője. Ugyanis a Gloria-CFR halisora köztudomásúlag Arad leggyengébb fedezettriója és nem igen hisszük, hogy az I. féldő iramától fáradt AMTE-halfsor, fáradtan is, ne szárnyalta volna túl a Gloria-CFR fedezetsori teljesítményét. Itt aztán plusz kezdett mutatkozni a bármily gyengécske angolok javára és bizony sokszor fölcuklott bennünk az a gondolat, hogy mégis csak angol diadallal áldoz le a nap. A védelmünk egészséges romboló munkáját már nem állíthatjuk egy színvonalra a csatárlánc produktumával, amelynek széteső, laza volta egyszeriben kizárta a goalszerzés lehetőségét. Tőlük egy van, ki klasszis: W. Neeson, a kapus. A selejtes többiek közül Starling az említésre érdemes. Kornerarány 7:4 volt Arad javára.

Timisoara aztán elintézte az angolokat. Hét goal igazán szép kvantum. A Kinizsi kített magáért. Kamatostul megfizetett az angoloknak.

O Meteor orsz. 20 km-es országúti kerékpárversenye. Eredmények: 1. Rensch Fidéi Meteor 1 óra 53 p. 54.2 mp., Timkó oradei Amatőr 1 óra 53 p. 54.7 mp., 2. Janka Meteor 1 óra 53 p. 57.2 mp., 4. Seifranek Timisoarai Gloria 1 óra 54 p. 40 mp., 5. Szabó S. Meteor 1 óra 56 p. 10 mp., 6. Lambert Timisoarai Gloria 1 óra 57 p. 30 mp., 7. Mayer Meteor, 8. Váci. 9. Kovács, 10. Schwoy mindhárom Amatőr.

Erzsébet Mozdó

Ma d. u. 6, 1/2 8 és 9 órakor utóljára

A vigőzvegy.

Lehár Ferenc világhírű operettje.
Pazar rendezés, gyönyörű kiállítás.

Főszerepben: JOHN GILBERT és MAC MURRAY.

Holnaptól: A FEKETE SAS.
Rudolpho Valentínovai

O A Wacker országos ifjúsági mezői futóversenye.

Eredmények: Egyénileg 1. Kirch Béla (Wacker) 11 p. 26.6 mp. 2. Karatos Aurél (W.) 40m-el. 3. Fekete Mátyás (W.) 40m-el. 4. Kepl (U. D. R.) 20m-el. 5. Köböt (A. M. T. E.) 6. Pálfi (A. M. T. E.), 7. Ruck I. (W.) 8. Stupár (W.), 9. Klonda (ATE), 10. Lingurán II (ATE) — 36 induló 32 befutó. — Csapatversenyben: 1. Wacker A) (1+2+3+7+8) 21 p., 2. AMTE (5+6+14+16+25) 66 p., 3. ATE (9+10+15+17+23) 74 p., 4. Wacker B) 80p., 5. UDR 88 pont. Indult 5 csapat.

O Arad ping-pong bajnoksága. Eredmények: Férfi egyes: Bajnok Schwartz (Kadima), 2. Fenyő (ATE), 3. Csermák (TAC), 10. induló. Női egyes: Bajnok Persa Ica (ATE), 2. Damóué (Kadima), 3. Verő Zsuzsa (Kadima), 5. induló — Ifj. verseny: Bajnok Albert (ATE), 2. Krenner (ATE), 3. Weisz (Kadima) 7 induló. Férfi páros: Márton-Weisz pár győz. Ponta-Albert ellen. Utóbbiak pedig a Weiszékat verő Schwartz-Krenner kettős ellen. Holtverseny folytán megismételt körmérkőzés ismét holtversenyt eredményezett, melyet az elutazó temesvári versenyzők miatt későbbi időpontban főgnak eldönteni 10 pár induló. Vegyes páros: Bajnok Weisz-Damóué (Kadima), 2. Krenner-Persa Ica (ATE), 3. Márton-Verő Zsuzsa (Kadima). — 6 induló. Háromas csapatverseny: Bajnok ATE csapata (Albert, Krenner, Ponta) 4. győz., 2. Kadima (Weisz, Schwartz, Márton) 3. győz., 3. Kombinált (Fehér Lajos, Farkas Sándor, Mauthner) 2. győz. — 5 induló csapat. II. oszt. verseny: 1. Fehér Lajos (ATE), 2. Farkas Sándor (Hellas), 3. Fenyő (ATE), 16 induló.

Közgazdaság.

Zürichben 3.42, Párisban 16.75 a tej.

Helyi valutaárak. (Április hó 27.)

Kifizetések: Berlin 39.60, Amsterdam 66.85, Newyork 166.50, London 812, Páris 6.55, Milánó 9.03, Prága 4.95, Budapest 29.20, Zágráb 2.94, Bécs 23.50, Zürich 32.15. — Áru: Márka 39. dollár 166, angol font 810, francia frank 6.55, olasz lira 9, cseh korona 4.90, pengő 29.30, dinár 2.90, osztrák schilling 24, svájci frank 32. — Pénz: Márka 37, dollár 164, angol font 798, francia frank 6.30, olasz lira 8.50, cseh korona 4.80, pengő 29, dinár 2.80, osztrák schilling 23.50, svájci frank 31. — Irányzat: tartott.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Április hó 27.)

Kifizetések: Páris 6.53, Berlin 39.40, London 800, Newyork 165, Milánó 9.02, Zürich 31.90, Bécs 23.30, Prága 4.92. — Valuták: Napoleon 660, márka 38, leva 1.15, török lira 0.85, angol font 800, francia frank 6.60, svájci frank 31.

GYERMEK KOCSIK,

székek, játék- és bődíszmű-
áruk nagy választékban 1031

HEGEDUS cégnél

Világszenzáció! A XX-ik század csodája!

METROPOLIS.

I. RÉSZ:

1-én, vasárnap
3-án, kedden
5-én, csütörtökön
7-én, szombaton

2 részben, 14 felvonásban

Vasárnaptól az
APOLLOBAN.
Jegyek elővételben válthatók.

II. RÉSZ:

2-án, hétfőn
4-én, szerdán
6-án, pénteken
8-án, vasárnap

Vendéglőnek, kávéháznak, ipartelepnek,
raktárnak és egyéb céloknak megfelelő
lakással egybekötött,
forgalmas helyeken levő
üzlethelyiségek kiadóak.

Bővebbet Reusz Sándor cégnél Bul. Reg. Ferdinand 33.

olasz lira 8.80, drachma 2.10, dinár 2.90, dollár 165.50, lengyel zloty 18, osztrák schilling 23.50, pengő 29, cseh szokol 4.90.

Zürichi tőzsdenyitás. (Április hó 27.)
Berlin 123.30; Amsterdam 208.05, Newyork 520, London 2525.50, Páris 20.36.50, Milánó 28, Prága 15.40, Budapest 90.75, Belgrád 9.15, Bucuresti 3.42, Varsó 58.05, Bécs 73.15.

Zürichi tőzsdezárlat. (Április hó 27.)
Berlin 123.30, Amsterdam 208.05, Newyork 520, London 2525.50, Páris 20.37, Milánó 27.55, Prága 15.40, Budapest 90.75, Belgrád 9.15, Bucuresti 3.42, Varsó 58.05, Bécs 73.15.

= **A forgalmi és fényüzési adó új törvénye,** teljes román és magyar szöveggel, és a törvény mellékleteit képező táblázatokkal, megrendelhető 50 lej előzetes beküldése mellett a „Törvények, Rendeletek” kiadóhivatalában Oradea, Str. I. C. Bratianu 71. sz. a.

= **A lira nagy esése.** A nemzetközi pénzpiacnak legnagyobb érdeklődéssel kísért eseménye ma kétségtelemül az olasz lira váratlan áresése volt. Eddig ugyanis meglehetősen emelkedett Olaszország valutája. Milánót február elsején még csak 22.23-mal jegyezték Zürichben, március elsején 22.75-tel, április 14-ikén 26.18-cal, április 22-ikén 26.70-nel, április 26-án 29.45-tel, míg ma Zürich 27.55-el jegyezte a lírát. Az eddigi emelkedést — a közgazdászok véleménye szerint — az idegen tőke bevonulása idézte elő. Másik okként a fokozatos deflációt emlegették, amelynek iramát ma sem jelzi jobban, mint az, hogy márciusban kerek 141 millió lírával 5577 millióra csökkent az olasz bankjegyforgalom. Tekintettel arra, hogy Olaszország majdnem mindenben import-állam, a lira magas árfolyama igen kedvezően érezteti hatását a gazdasági életben. Ezzel szemben azonban

az exportra dolgozó ipar mindevesebb ellenállást fejtett ki a javuló lírával szemben, mire az olasz kormány azt az ígéretet tette, hogy megállítja a lira javulását és körülbelül 100-as fontkurzuson stabilizálja. Ugy látszik ennek az intézkedésnek első lépése az, hogy a lira váratlanul és meglehetősen nagy mértékben esett Zürichben.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékér nem vállalunk felelősséget.
ÉRTESÍTÉS!

Ugy a n. é. közönség mint eddigi vendégeim szíves tudomására adom, hogy Aradon a vasuti állomás közelében levő viadukt melletti

SZALLODÁT, ÉTTERMET ÉS KÁVÉHAZAT teljesen újonnan átalakítva és berendezve **SZOMBATON ESTE MEGNYITOM.** Állandóan izletes hideg és meleg ételek, kiváló hegyvidéki borok és egyéb italok, frissen csapolt Dréher sör kapható pontos kiszolgálás mellett. Estéknél elsőrendű cigányzene játszik. Főregmentes tiszta szobák. További szíves pártfogást kér: 10416 **BARNA ATHANÁZ.**

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen halottunk

id. Hendl József

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétkifejezésükkel mélyszégyen bánatunkat onyhíteni igyekeztek ezuton is hálás köszönetet mond.

2249

a gyászoló család.

ABBAZIA

klamatikus gyógyhely

Fiume mellett Olaszország Napsugaras tavasz az Adria partján.

Fürdőszézon: május—október

Husvét után erősen redukált pensio árak.

60 elsőrangú szálloda, pensiók, sanatoriumok, fürdőzenekar. A nagyváros minden szórakozása. Tánc, sport stb.

Pensioárak szobával együtt 50 Lirától kezdve:
Szállodák: Regina-Palace-Bellevue-Excelsior-Quarnero-Amalia-Eden-Quisisana-Continental-Strandhotel-
40 Lirától kezdve:

Szálloda-penziók: Breiner-Bristol-Hotel-Villa Jeanette-Atlantica-Esplanade-Europe vorm. Quitta-August Luise-Residence-Savoy-Metropole-Pension Lederer-Augusta (déli strand) Victor-Villa Dr. Landr-Villa Fabri-Hausner-Miran-Tauber (rituális) Salus-Zawojski-Milano-San Marco-Nettuno-Villa Stern (rituális)
80 Lirától kezdve:

Pensiók: Schlosser-Plöbst-Riviera-Wrus-Jolanda-Lunacek-Venezia.

Szanatoriumok: Dr. Szegő szanatorium-Neues Kurhaus Dr. Lakatos-Kurhaus Pension Dr. Mahler-Kurhaus Adriatica-Dr. Horváth gyermek-üdülője (Flóra villa). 738

Felelős szerkesztő: **RÉTHY JÓZSEF.**
Cenzurat: Prefectura Judetului.

Trencianské Teplice

(Trencsén-Teplic) (Szlovákia)

csodálatosan gyógyít:

rheumát, köszvényt és isziaszt.

Legjobb kénos hőforrások. Alluvialis iszap.

Penzio Ke. 40-től. 2098

Információkat a fürdőigazgatóság ad.

Ön is tudja, hogy kitűnő minőségű Coventry Royal, Góricke, Dürkopp, Waffenrad és Puch kerékpárokat vehet **részletfizetésre HAMMER VILMOS**

szaküzletében Arad, Piata Avram Iancu 5-6. (Szabadság-t. r)

Belváros szívében

Kiseb ingatlan, jóforgalmu vendéglő és hentes-üzlettel együtt, elköltés miatt jutányos árért, **240.000** lejért sürgősen eladó. Ugyanott 600 métermészes jég elvermelve, eladó.

Érdeklődni: **Iffj. Kovács ügyvédnek** Str. Take Jonescu 2. (v. Sárosi és Batthyányi ucca) sarok. 2251

Erdély legolcsóbb gyógyfürdője

Vata de jos, Alváca,

teljesen újonnan átalakítva.

Kénos és szénsavas természetes meleg források páratlan eredménnyel gyógyítanak: csúzt, rheumát, köszvényt, ischiást, lobosodást, benuást, viszártágulást, aranyeret és mindenféle női bajokat!

Teljes pensio napi 160. — lej.

Kitűnő konyha. Állandó zene

Kérjen prospektust.

AZ IGAZGATÓSÁG.

OGLINDA DVS.
vã va spune cã

La Gême Simon

NICI USCATã, NICI GRASA nu fãrdeazã, dar sînd unuuroasã, pãtrunde intrãde-vãr în porii pielii, învioreazã epiderma, o mlãdiezã si avante-jeazã luciul natural al tenului Dvs. Ea menține Pudra Dvs...

Pudra Simon

Elegãns ruhák! szövet és selyem ruha 400 L., már készítek. Cim kabát-kosztüm 800 Lejért Str. Consistoriu-lul Batthyány-u. 9

Bérbe veszünk

vagy megveszünk

800—1500 m² nagyságú, a Maroshoz és országúthoz közel fekvő

területet,

lehetőleg ipari célra alkalmas épülettel.

Ajánlatokat „Iparvállalat” jelzéssel az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérjük. 2273

Jövedelmesebb

bérházak, a város minden részén magánházak, telkek, szőlők, birtokok, üzletek, lakások olcsón vehetők 15289

Győrffy „Mures” Irodája után Str. Unirei

Bérvágást

vállal:

Fűrészgár Gottlob

(közel a határhoz.) 2271

Gondolattársulás

Tanár: Mire kell rögtön gondolnia, jelölt úr, ha vese, hólyag, vagy gyomorbetegséget hall emlegetni?

Jelölt: A papmácsi „LITHYNIA” ásványvizre. 2282

RADSCHITZKY

TIMISOARA,
IV., Str. Preyer No. 3.

Moziberendezések

a legegyszerűbbtől a legmodernebbig

Javitóüzem,

villanyerőre berendezett, minden rendszerű készülékek javítására.

Alkatrészek készítése

Legnagyobb raktár

szükségleti cikkekben!

Költségelőirányzatok ingyen!

Bankkölcshőket

aradi házakra és környékbeli földekre legelőnyösebb feltételekkel, betáblázás mellett folyósítanak.

H. A. S. A. L. B. E. R. T. Irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 12. sz.



BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSAR

1927. április 30. — május 9.

Legjobb alkalom Nyugat- és Közép-Európával új gazdasági kapcsolatok létesítésére. Kiállítók és látogatók a C. F. R. összes vonalain a visszautazásnál érvényes 50%-os, a magyar vasutaknál úgy az oda- mint a visszautazásnál érvényes 50%-os jegykedvezményt élveznek. Visummentes határátíépés.

Az összes kedvezmények a vásárlásigazolvány felmutatásához vannak kötve. További felvilágosítások és a darabonként 150 lejbe kerülő vásárlásigazolványok kaphatók Budapest: a Vásárlóroda, (Alkotmány-u) 8. Arad: Kereskedelmi és Iparkamara

Kül- és belföldi márványokból művészi kivitelű sirköveket

bármely adott vagy saját rajz után, jutányos árért készülő.

Steiner Fülöp ARAD, Bulev. Regele Ferdinand 47. (Boros B.-tér)

Tölgyfaparketta

kapható minden mennyiségben a

Murdus és Borlova

Armenisi Faipari R.-T.-nál

Timisoara. 2005

Telefon 962. és 2162.

